



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL  
S/8934  
16 December 1968  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 16 ДЕКАБРЯ  
1968 Г. НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

По поручению моего правительства имею честь в срочном порядке обратить Ваше внимание на дальнейшие нарушения постановления о прекращении огня вооруженными силами Объединенной Арабской Республики в секторе Суэцкого канала.

По донесениям военных наблюдателей Организации Объединенных Наций от 29 ноября 1968 г. (S/7930/Add.104), 28 ноября 1968 г. примерно в 21 ч. 32 м. по местному времени вооруженные силы ОАР открыли через канал огонь по израильским позициям в районе примерно в 12 км к северу от Порт-Тауфика. Обстрел продолжался около получаса; однако, израильские войска не открыли ответного огня.

В ту же ночь, 29 ноября 1968 г., примерно в 1 ч. 00 м., вооруженные силы ОАР вновь открыли огонь по позициям Израиля в районе к югу от Малого Горького озера.

Примерно 50 минут спустя подобное же нападение было совершено ОАР в 13 км к северу от Порт-Тауфика. Как сказано в вышеупомянутых донесениях военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, израильские войска продолжали воздерживаться от открытия ответного огня.

11 декабря 1968 г., примерно в 9 ч. 30 м., вооруженные силы открыли огонь через канал по израильским солдатам в районе Порт-Тауфика. Один израильский солдат был ранен.

Позднее, в тот же день, примерно в 14 ч. 30 м., вооруженные силы ОАР дважды открывали огонь по израильским вооруженным силам в том же районе. Ответного огня не последовало.

Об этих нападениях военные наблюдатели Организации Объединенных Наций донесли 11 декабря 1968 г. (S/7930/Add.106).

В свете показаний очевидцев в лице военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и ввиду того факта, что египетские военные позиции образуют непрерывную линию вдоль всего западного побережья Суэцкого канала, важно отметить ответ, который был дан военным наблюдателям ООН старшим офицером связи ОАР, "который проверил эти данные у местного командира и сообщил, что ему не известно о какой-либо стрельбе, происходившей в данном районе" (S/7930/Add.106).

Эти ничем неспровоцированные нападения со стороны ОАР и попытки властей ОАР отрицать, что им известно о них, подчеркивают серьезность безответственной позиции Египта в отношении своих обязательств по постановлению о прекращении огня.

Имею честь просить, чтобы настоящее письмо было распространено в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Иосиф ТЕКОА  
Постоянный представитель Израиля при  
Организации Объединенных Наций

-----